

# TREVIL®



1009 Domovap



1000 Domina



1013 Minivap 2



1014 Minivap 3



1230 Faber

## Steam generators with iron



1009 Domovap



1000 Domina

**ENG** High-yeld steam generators with iron for household or light professional use.

- Stainless steel boiler with high capacity for up to 2 hours of non-stop usage.
- Long lasting, self-cleaning heating element.
- Two safety thermostats in the boiler and safety cap.
- Professional iron with double thermostat protection.
- Low maintenance, ses tap water.
- Low power consumption: only 1150W.
- Iron rest and cable stand included.

**ITA** Generatori di vapore ad alto rendimento per uso domestico o semi professionale.

- Caldaia in acciaio inossidabile con autonomia fino a 2 ore.
- Resistenza in lega autopulente a lunga durata.
- Doppio termostato di sicurezza in caldaia e tappo di sicurezza.
- Ferro da stiro professionale con doppio termostato.
- Manutenzione minima, funzionamento con acqua normale di rubinetto.
- Basso consumo: solo 1150W.
- Accessori inclusi: asta reggicavo e tappetino poggiaferro.

**ESP** Generadores de vapor de alto rendimiento para uso doméstico o semi profesional.

- Caldera de acero inoxidable con autonomía hasta de 2 horas.
- Resistencia en aleación autolimpiante de larga duración.
- Doble termostato de seguridad en la caldera y tapón de seguridad.
- Plancha profesional con doble termostato.
- Mantenimiento mínimo, funcionamiento con agua normal del grifo.
- Bajo consumo: sólo 1150W.
- Accesorios incluidos: barra de sujeción de cables y alfombrilla para apoyar la plancha.

**FRA** Générateurs de vapeur à haut rendement pour utilisation domestique ou semi professionnelle.

- Chaudière en acier inoxydable avec une autonomie allant jusqu'à 2 heures.
- Résistance en alliage autonettoyant à longue durée.
- Double thermostat de sécurité dans la chaudière et bouchon de sécurité.
- Fer à repasser professionnel avec double thermostat.
- Entretien minimum, fonctionnement à l'eau du robinet.
- Basse consommation d'énergie : seulement 1150W.
- Accessoires inclus : tige porte câbles et repose fer.

**DEU** Hochleistungsdampferzeuger für den häuslichen oder halbprofessionellen Gebrauch.

- Kessel aus Innoxstahl mit bis zu 2 Stunden Autonomie.
- Widerstandsmodul aus selbstreinigender Legierung mit langer Lebensdauer.
- Doppeltes Sicherheitsthermostat im Kessel, sicherheitsverschluss.
- Professionelles Bügeleisen mit doppeltem Thermostat.
- Minimale Wartung, funktioniert mit normalem Leitungswasser.
- Geringer Energieverbrauch: nur 1150W.
- Mitgelieferte Zusatzausstattung: Kabelhalterstange und Bügeleisenablagematte.



1013 Minivap 2



1014 Minivap 3



1230 Faber

## ENG

- Line of portable steam generators with 800 W professional iron
- AISI 316 stainless steel pressure vessel with Safety Thermostat and Water refill Alert by lamp and buzzer
- Pressure gauge and pressure switch (Minivap 3 and Faber)
- Included accessories: Iron rest, Cable stand

## ITA

- Linea di generatori di vapore portatili con ferro professionale 800W
- Caldaia in acciaio inossidabile AISI 316 con Termostato di Sicurezza e Segnalatore di esaurimento acqua acustico e luminoso
- Manometro e pressostato (Minivap 3 e Faber)
- Accessori inclusi: Tappetino poggiaferro, Asta reggicavo

## ESP

- Línea de generadores de vapor portátiles con plancha profesional 800W
- Caldera en acero inoxidable AISI 316 con termostato de seguridad y indicador acústico y luminoso de agotamiento de agua.
- Manómetro y presostato (Minivap 3 y Faber)
- Accesorios incluidos: apoyo plancha y muelle soporte cables

## FRA

- Ligne des générateurs de vapeur avec fer professionnel 800W
- Chaudière en acier inox AISI 316 avec thermostat de sécurité et indicateur de fin eau acoustique et lumineux
- Manomètre et pressostat (Minivap 3 et Faber)
- Accessoires inclus: Repose fer, Tige soutien câbles

## DEU

- Serie tragbarer Dampferzeuger mit professionellem Bügeleisen 800W
- Kessel aus Edelstahl AISI 316 mit Sicherheitsthermostat, akustischem und optischem Signal bei Wassermangel
- Manometer und Druckschalter (Minivap 3 und Faber)
- Zubehör inklusive: Bügeleisenunterlage und Peitsche

Rolling cart

Carrello

Chariot

Karre

Carro

**X000**  
For Domina, Domovap, Minivap



**X001**  
For Faber



### Accessories - Accessori - Zubehör - Accessoires - Accesorios

TECHNICAL SPECIFICATIONS	DATI TECNICI	DATOS TECNICOS	DONNEES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	Domina 1000, 1002 Domovap 1009	Minivap 2 1013	Minivap 3 1014	Faber 1230
Electrical requirements*	Alimentazione elettrica*	Alimentación eléctrica*	Entrée courant*	Elektrischer Anschluss*	230V 50Hz	230V 50Hz 120V 60Hz	230V 50Hz 120V 60Hz	230V 50Hz
Boiler total volume	Volume totale caldaia	Volumen caldera	Volume chaudière	Kesselvolumen	2 l	2 l	3 l	5 l
Working pressure	Pressione esercizio	Presión trabajo	Pression travail	Betriebsdampf-druck	250 kPa (2,5 bar)	250 kPa (2,5 bar)	250 kPa (2,5 bar)	250 kPa (2,5 bar)
Power consumption	Potenza totale	Potencia nominal	Puissance nominale	Nennleistung	1150W max	1550 W max	1850 W max	2250 W max
Boiler heating element	Resistenza caldaia	Resistencia caldera	Résistance chaudière	Heizgruppen	700W	700 W	1000W @230V 700W @120V	1400 W
Iron heating element	Resistenza ferro	Resistencia plancha	Résistance fer	Bügeleisenelement	450W	800 W	800 W	800 W
Net weight	Peso netto	Peso neto	Poids net	Nettogewicht	7 kg	8 kg	10 kg	15 kg
Gross weight (carton)	Peso lordo (cartone)	Peso bruto (cartón)	Poids brut (carton)	Bruttogewicht (m. Karton)	8 kg	9 kg	11 kg	17 kg
Packaging size	Dimensioni imballo	Dimensiones embalaje	Dimensions emballage	Verpackungsmaße	46x27x33cm 18"x11"x13"	46x27x33cm 18"x11"x13"	48x31x48 cm 19"x12"x19"	32x48x50 cm 13"x19"x20"
*Others available	* Altri a richiesta	*Otros por petición	*Autres sur demande	*Andere auf Anfrage	Con riserva di modifica senza preavviso - Subject to modification without notice - Sous réserve de modification sans préavis - Änderungen vorbehalten - Con reserva de modificación sin previo aviso			

# TREVIL®

Trevil s.r.l.  
Via Copernico, 1 - Pozzo d'Adda (MI) - Italy - 20060  
Tel +39 02 9093141 - Fax +39 02 90968202  
www.trevil.com - info@trevil.com